

Europeiska unionens officiella tidning

L 64



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtioåttonde årgången

7 mars 2015

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ Rådets beslut (EU) 2015/372 av den 8 oktober 2014 om undertecknande, på unionens och dess medlemsstaters vägnar, och provisorisk tillämpning av ett protokoll om ändring av Europa-Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israels regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatens anslutning till Europeiska unionen 1
- Protokoll om ändring av Europa-Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israels regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatens anslutning till Europeiska unionen 3

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EU) 2015/373 av den 5 mars 2015 om ändring av förordning (EG) nr 2533/98 om Europeiska centralbankens insamling av statistiska uppgifter 6
- ★ Rådets förordning (EU) 2015/374 av den 6 mars 2015 om ändring av förordning (EU) nr 204/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen 8
- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2015/375 av den 6 mars 2015 om genomförande av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien 10
- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2015/376 av den 6 mars 2015 om genomförande av artikel 16.2 i förordning (EU) nr 204/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen 15

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/377 av den 2 mars 2015 om fastställande av mallar för handlingar som krävs för utbetalning av det årliga saldot enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014 om allmänna bestämmelser för asyl-, migrations- och integrationsfonden och om ett instrument för ekonomiskt stöd till polissamarbete, förebyggande och bekämpande av brottslighet samt krishantering	17
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/378 av den 2 mars 2015 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014 vad gäller genomförandet av det årliga avslutandet av räkenskaperna och genomförandet av kontroll av överensstämmelse	30
Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/379 av den 6 mars 2015 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	33
Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/380 av den 6 mars 2015 om fastställande av tilldelningskoefficienten för de ansökningar om importlicenser för olivolja som lämnas in under perioden 2–3 mars 2015 inom ramen för tullkvoten för Tunisien och om tillfälligt upphörande av utfärdandet av importlicenser för mars månad 2015	35

BESLUT

★ Beslut (Gusp) 2015/381 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 17 februari 2015 om utnämning av chefen för Europeiska unionens polisuppdrag för de palestinska territorierna (Eupol Copps) (Eupol Copps/1/2015)	37
★ Rådets beslut (Gusp) 2015/382 av den 6 mars 2015 om ändring av beslut 2011/137/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen	38
★ Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2015/383 av den 6 mars 2015 om genomförande av beslut 2013/255/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien	41

Rättelser

★ Rättelse till kommissionens förordning (EU) nr 668/2013 av den 12 juli 2013 om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärdena för 2,4-DB, dimetomorf, indoxakarb och pyraklostrobin i eller på vissa produkter (EUT L 192, 13.7.2013)	46
★ Rättelse till rådets beslut 2009/937/EU av den 1 december 2009 om antagande av rådets arbetsordning (EUT L 325, 11.12.2009)	46

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT (EU) 2015/372

av den 8 oktober 2014

om undertecknande, på unionens och dess medlemsstaters vägnar, och provisorisk tillämpning av ett protokoll om ändring av Europa–Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israels regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av anslutningsakten för Kroatien, särskilt artikel 6.2 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 14 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att på unionens, dess medlemsstaters och Republiken Kroatians vägnar inleda förhandlingar om ingående av ett protokoll om ändring av Europa–Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israels regering, å andra sidan ⁽¹⁾, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen (nedan kallat *protokollet*).
- (2) Dessa förhandlingar slutfördes på ett framgångsrikt sätt den 12 december 2013.
- (3) Protokollet bör undertecknas på unionens och dess medlemsstaters vägnar, med förbehåll för att det senare ingås.
- (4) Protokollet bör tillämpas provisoriskt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet av protokollet om ändring av Europa–Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israels regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen, bemyndigas härmed på unionens och dess medlemsstaters vägnar, med förbehåll för att protokollet ingås.

Texten till protokollet åtföljer detta beslut.

⁽¹⁾ Avtalstexten har offentliggjorts i EUT L 208, 2.8.2013, s. 3.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som ska ha rätt att underteckna protokollet på unionens och dess medlemsstaters vägnar.

Artikel 3

I avvaktan på att protokollet träder i kraft ska det tillämpas provisoriskt i enlighet med artikel 3.2 i protokollet så snart parterna har undertecknat det ⁽¹⁾.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 8 oktober 2014.

På rådets vägnar

M. LUPI

Ordförande

⁽¹⁾ Den dag från och med vilken protokollet ska tillämpas provisoriskt kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

PROTOKOLL

om ändring av Europa–Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israels regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen

KONUNGARIKET BELGIEN,

REPUBLIKEN BULGARIEN,

REPUBLIKEN TJECKIEN,

KONUNGARIKET DANMARK,

FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND,

REPUBLIKEN ESTLAND,

IRLAND,

REPUBLIKEN GREKLAND,

KONUNGARIKET SPANIEN,

REPUBLIKEN FRANKRIKE,

REPUBLIKEN KROATIEN,

REPUBLIKEN ITALIEN,

REPUBLIKEN CYPERN,

REPUBLIKEN LETTLAND,

REPUBLIKEN LITAUEN,

STORHERTIGDÖMET LUXEMBURG,

UNGERN,

REPUBLIKEN MALTA,

KONUNGARIKET NEDERLÄNDERNA,

REPUBLIKEN ÖSTERRIKE,

REPUBLIKEN POLEN,

REPUBLIKEN PORTUGAL,

RUMÄNIEN,

REPUBLIKEN SLOVENIEN,

REPUBLIKEN SLOVAKIEN,

REPUBLIKEN FINLAND,

KONUNGARIKET SVERIGE,

FÖRENADE KONUNGARIKET STORBRITANNIEN OCH NORDIRLAND,

som är parter i fördraget om Europeiska unionen och i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och som är medlemsstater i Europeiska unionen (nedan kallade *medlemsstaterna*), och

EUROPEISKA UNIONEN,

å ena sidan, och

STATEN ISRAELS REGERING,

å andra sidan,

SOM BEAKTAR Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen den 1 juli 2013,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

Artikel 1

Republiken Kroatien är part i Europa–Medelhavsavtalet om luftfart mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israels regering, å andra sidan ⁽¹⁾, undertecknat den 10 juni 2013 (nedan kallat *avtalet*).

Artikel 2

Avtalstexten på kroatiska ⁽²⁾ ska vara giltig på samma villkor som de övriga språkversionerna.

Artikel 3

1. Detta protokoll ska godkännas av parterna i enlighet med deras egna förfaranden. Det träder i kraft samma dag som avtalet träder i kraft. Om emellertid detta protokoll godkänns av avtalsparterna efter det att avtalet trätt i kraft, träder det i kraft i enlighet med artikel 30.2 i avtalet.
2. Detta protokoll ska utgöra en integrerad del av avtalet och ska tillämpas provisoriskt så snart parterna har undertecknat det.

Upprättat i Bryssel i två exemplar den nittonde februari år tjugohundrafemton, vilket motsvarar den trettionde dagen i shvat år femtusensjuhundrasjuttiofem i den judiska kalendern, på bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, italienska, kroatiska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska, ungerska och hebreiska, vilka alla texter är lika giltiga.

⁽¹⁾ Avtalstexten har offentliggjorts i EUT L 208, 2.8.2013, s. 3.

⁽²⁾ Den kroatiska avtalstexten har offentliggjorts i en specialutgåva av EUT, volym 07-027, 11.11.2014, s. 31.

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2015/373

av den 5 mars 2015

om ändring av förordning (EG) nr 2533/98 om Europeiska centralbankens insamling av statistiska uppgifter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 5.4,

med beaktande av Europeiska centralbankens rekommendation ⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽²⁾,

med beaktande av Europeiska kommissionens yttrande ⁽³⁾,

i enlighet med förfarandet i artikel 129.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 41 i stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, och

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EG) nr 2533/98 ⁽⁴⁾ är en av grundstenarna i det statistiska regelverk enligt vilket Europeiska centralbanken (ECB), med de nationella centralbankernas stöd, samlar in statistiska uppgifter. ECB har baserat sitt arbete på den förordningen för att genomföra och kontrollera den samordnade insamlingen av statistiska uppgifter som behövs för att kunna utföra Europeiska centralbankssystemets (ECBS) uppgifter, inklusive att medverka till att de behöriga myndigheterna smidigt kan genomföra sin politik när det gäller tillsyn över kreditinstitut och det finansiella systemets stabilitet enligt vad som framgår av artikel 127.5 i fördraget.
- (2) Genom rådets förordning (EU) nr 1024/2013 ⁽⁵⁾ tilldelas ECB särskilda uppgifter i samband med tillsynen över kreditinstitut och det finansiella systemets stabilitet inom unionen och inom varje medlemsstat.
- (3) För att minimera rapporteringsbördan för uppgiftslämnarna och för att göra det möjligt för de behöriga myndigheterna att utöva tillsyn över finansinstitut, marknader och infrastruktur samt för att säkerställa att de myndigheter som är ansvariga för att skydda det finansiella systemets stabilitet kan utföra sina uppgifter är det nödvändigt att ändra förordning (EG) nr 2533/98 så att det blir möjligt för ECBS medlemmar och de relevanta myndigheterna att överföra och använda statistiska uppgifter som samlats in av ECBS. Dessa myndigheter bör inkludera de myndigheter som är behöriga att utöva tillsyn över finansinstitut, marknader och infrastruktur samt makrotillsyn, de europeiska tillsynsmyndigheterna, Europeiska systemrisknämnden samt de myndigheter som har befogenhet att rekonstruera och avveckla kreditinstitut.
- (4) Denna förordning bör inte tillämpas på insynsskyddade statistiska uppgifter som samlats in i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 223/2009 ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ EUT C 188, 20.6.2014, s. 1.

⁽²⁾ Yttrande av den 26 november 2014 (ännu ej offentliggjort i EUT).

⁽³⁾ EUT C 362, 14.10.2014, s. 1.

⁽⁴⁾ Rådets förordning (EG) nr 2533/98 av den 23 november 1998 om Europeiska centralbankens insamling av statistiska uppgifter (EUT L 318, 27.11.1998, s. 8).

⁽⁵⁾ Rådets förordning (EU) nr 1024/2013 av den 15 oktober 2013 om tilldelning av särskilda uppgifter till Europeiska centralbanken i fråga om politiken för tillsyn över kreditinstitut (EUT L 287, 29.10.2013, s. 63).

⁽⁶⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 223/2009 av den 11 mars 2009 om europeisk statistik och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG, Euratom) nr 1101/2008 om utlämnande av insynsskyddade statistiska uppgifter till Europeiska gemenskapernas statistikkontor, rådets förordning (EG) nr 322/97 om gemenskapsstatistik och rådets beslut 89/382/EEG, Euratom om inrättande av en kommitté för Europeiska gemenskapernas statistiska program (EUT L 87, 31.3.2009, s. 164).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 2533/98 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 8.1:

a) Led d ska ersättas med följande:

”d) När det gäller ECB och nationella centralbanker, om de ifrågavarande statistiska uppgifterna används inom tillsynsverksamheten.”

b) Följande led ska läggas till:

”e) När det gäller nationella centralbanker i enlighet med artikel 14.4 i stadgan, för att utföra andra uppgifter än de som nämns i stadgan.”

2. I artikel 8.4 ska led a ersättas med följande:

”a) i den utsträckning och på den detaljnivå som är nödvändig för att ECBS uppgifter enligt fördraget eller uppgifter inom tillsynsområdet som tilldelats ECBS-medlemmar ska kunna utföras, eller”.

3. I artikel 8 ska följande punkt läggas till:

”4a. ECBS får överföra insynsskyddade statistiska uppgifter till myndigheter eller organ i medlemsstaterna och unionen med ansvar för tillsynen över finansinstitut, marknader och infrastruktur eller det finansiella systemets stabilitet i enlighet med unionsrätten eller nationell rätt samt till Europeiska stabilitetsmekanismen (ESM) endast i den utsträckning och på den detaljnivå som är nödvändig för att utföra deras respektive uppgifter. Myndigheter eller organ som tar emot insynsskyddade statistiska uppgifter ska vidta de regleringsmässiga, administrativa, tekniska och organisatoriska åtgärder som krävs för att fysiskt och logiskt skydda insynsskyddade statistiska uppgifter. All ytterligare överföring därefter ska vara nödvändig för utförandet av dessa uppgifter och ska uttryckligen godkännas av den ECBS-medlem som samlat in de insynsskyddade statistiska uppgifterna. Sådant tillstånd ska inte krävas för ytterligare överföring från ESM-medlemmar till nationella parlament i den utsträckning som krävs enligt nationell lagstiftning, under förutsättning att ESM-medlemmen i fråga har samrått med ECBS-medlemmen före överföringen och att medlemsstaten i alla händelser har vidtagit alla de regleringsmässiga, administrativa, tekniska och organisatoriska åtgärder som krävs för att fysiskt och logiskt skydda insynsskyddade statistiska uppgifter i enlighet med denna förordning. Vid överföring av insynsskyddade statistiska uppgifter i enlighet med denna punkt ska ECBS vidta alla de regleringsmässiga, administrativa, tekniska och organisatoriska åtgärder som krävs för att fysiskt och logiskt skydda insynsskyddade statistiska uppgifter i enlighet med punkt 3 i denna artikel.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 5 mars 2015.

På rådets vägnar

D. REIZNIECE-OZOLA

Ordförande

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2015/374**av den 6 mars 2015****om ändring av förordning (EU) nr 204/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2011/137/Gusp av den 28 februari 2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen ⁽¹⁾,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EU) nr 204/2011 ⁽²⁾ ger verkan åt vissa åtgärder som föreskrivs i beslut 2011/137/Gusp.
- (2) Den 27 augusti 2014 antog FN:s säkerhetsråd resolution 2174 (2014) om utvidgning av tillämpningsområdet för frysningsåtgärder i enlighet med punkt 22 i FN:s säkerhetsråds resolution 1970 (2011) och punkt 23 i FN:s säkerhetsråds resolution 1973 (2011).
- (3) Den 20 oktober 2014 antog rådet beslut 2014/727/Gusp ⁽³⁾ i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 2174 (2014) i syfte att göra det möjligt att föra upp personer och enheter som är upptagna på sanktionskommitténs förteckning på förteckningen i bilaga III till beslut 2011/137/Gusp. Genom beslut (Gusp) 2015/382 ⁽⁴⁾ beslutade rådet att utvidga tillämpningsområdet för tilläggsfrysningssanktionerna till att även omfatta personer och enheter som inte är upptagna på sanktionskommitténs förteckning, men som uppfyller samma kriterier.
- (4) Denna ändring faller inom tillämpningsområdet för fördraget och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra den, särskilt för att säkerställa att den tillämpas på ett enhetligt sätt av ekonomiska aktörer i alla medlemsstater.
- (5) Förordning (EU) nr 204/2011 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 6.2 i förordning (EU) nr 204/2011 ska ersättas med följande:

- ”2. Bilaga III ska bestå av fysiska eller juridiska personer, enheter och organ som inte omfattas av bilaga II och som
- a) är inblandade i eller delaktiga i att ge order om, kontrollera eller på annat sätt styra kränkningarna av de mänskliga rättigheterna i Libyen, inbegripet genom att vara inblandade i eller delaktiga i att, i strid med folkrätten, planera, styra, ge order om eller genomföra attacker, däribland flygbombningar, mot civilbefolkningen och civila anläggningar,
 - b) har brutit mot eller bidragit till att bryta mot bestämmelserna i FN:s säkerhetsråds resolution 1970 (2011) eller FN:s säkerhetsråds resolution 1973 (2011) eller denna förordning,
 - c) är engagerade i eller ge stöd till handlingar som hotar freden, stabiliteten eller säkerheten i Libyen, eller hindra eller undergräva ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergångsprocessen i Libyen, bland annat genom
 - i) planering, ledning eller utförande av handlingar som kränker tillämplig internationell människorättslagstiftning eller internationell humanitär rätt, eller handlingar som utgör kränkningar av de mänskliga rättigheterna i Libyen,

⁽¹⁾ EUT L 58, 3.3.2011, s. 53.⁽²⁾ Rådets förordning (EU) nr 204/2011 av den 2 mars 2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen (EUT L 58, 3.3.2011, s. 1).⁽³⁾ Rådets beslut 2014/727/Gusp av den 20 oktober 2014 om ändring av beslut 2011/137/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen (EUT L 301, 21.10.2014, s. 30).⁽⁴⁾ Rådets beslut (Gusp) 2015/382 av den 6 mars 2015 om ändring av beslut 2011/137/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen (Se sidan 38 i detta nummer av EUT).

- ii) planering, ledning eller utförandet av angrepp mot flygplatser, eller stationer och terminaler för landtransporter, eller kusthamnar i Libyen, eller mot libyska statliga institutioner eller anläggningar, eller mot utländska beskickningar i Libyen,
- iii) tillhandahållande av stöd till väpnade grupper eller kriminella nätverk, genom olagligt utnyttjande av råolja eller andra naturresurser i Libyen, eller
- d) som handlar för, på vägnar av eller under ledning av fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga II eller III, eller fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som ägs eller kontrolleras av dessa.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 mars 2015.

På rådets vägnar

K. GERHARDS

Ordförande

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2015/375**av den 6 mars 2015****om genomförande av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 36/2012 av den 18 januari 2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien och om upphävande av förordning (EU) nr 442/2011 ⁽¹⁾, särskilt artikel 32.1, och

av följande skäl:

- (1) Den 18 januari 2012 antog rådet förordning (EU) nr 36/2012.
- (2) Med tanke på den allvarliga situationen bör sju personer och sex enheter läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter eller organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012.
- (3) Bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012 bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 mars 2015.

På rådets vägnar

K. GERHARDS

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 16, 19.1.2012, s. 1.

BILAGA

Följande personer och enheter ska läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ i avsnitten A och B i bilaga II till förordning (EU) nr 36/2012.

A. Personer

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
199.	Bayan Bitar (alias Dr Bayan Al-Bitar)	Adress: PO Box 11037 Damaskus, Syrien	VD för Organisation for Technological Industries (OTI) och Syrian Company for Information Technology (SCIT) som båda ägs av det syriska försvarsministeriet, som sedan tidigare har blivit uppförda på förteckningen av rådet. OTI deltar i produktionen av kemiska vapen för den syriska regimen. Som VD för OTI och SCIT ger Bayan Bitar stöd åt den syriska regimen. På grund av sin roll inom produktionen av kemiska vapen är han också medansvarig för den brutala repressionen mot Syriens befolkning. Genom sin höga ställning inom dessa enheter har han också samröre med enheterna OTI och SCIT som har blivit uppförda på förteckningen.	7.3.2015
200.	Brigadgeneral Ghassan Abbas	Adress: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique; (alias SSRC, Scientific Studies and Research Cen- ter; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damaskus)	Chef för den filial till Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC/CERS) som har blivit uppförd på förteckningen, och som ligger i närheten av Jumraya/Jmraiya. Han har deltagit i spridningen av kemiska vapen och i organisationen av attacker med kemiska vapen, bland annat i al-Ghuta i augusti 2013. Han är därför medansvarig för den brutala repressionen mot Syriens befolkning. Som chef för den filial till SSRC/CERS som ligger nära Jumraya/Jmraiya ger han stöd till den syriska regimen. Genom sin höga ställning inom SSRC har han också samröre med enheten SSRC som har blivit uppförd på förteckningen.	7.3.2015
201.	Wael Abdulkarim (alias Wael Al Karim)	Adress: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport Inter- national Free Zone, Före- nade Arabemiraten Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damaskus Syrien Morgan Additives Office No 2206, 22 nd Floor, Jafza View 19, Besides Jafza View 18, Sheikh Zayed Road, Jebel Ali Free Zone Authority Dubai, Förenade Arabemiraten	VD för enheten Pangates International Corp Ltd som agerar som mellanhand vid leveranserna av olja till den syriska regimen. Som VD för Pangates ger Wael Abdulkarim stöd till och gynnas av den syriska regimen. Han innehar också en högre befattning inom enheten Al Karim Group som har blivit uppförd på förteckningen, och som är moderföretag till Pangates. Genom sina höga befattningar vid Pangates och Al Karim Group har han också samröre med dessa enheter som har blivit uppförda på förteckningen.	7.3.2015

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
202.	Ahmad Barqawi (alias Ahmed Barqawi)	Adress: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, Förenade Arabemiraten, Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797, Damaskus, Syrien Morgan Additives Office No 2206, 22 nd Floor, Jafza View 19, Besides Jafza View 18, Sheikh Zayed Road, Jebel Ali Free Zone Authority Dubai, Förenade Arabemiraten	Administrativ chef vid Pangates International Corp Ltd som agerar som mellanhand vid leveranserna av olja till den syriska regimen och chef för al-Karimkoncernen. Både Pangates International och Al Karim Group har blivit uppförda på förteckningen av rådet. Som administrativ chef vid Pangates och chef för dess moderbolag, Al Karim Group, ger Ahmad Barqawi stöd till och gynnas av den syriska regimen. Genom sin höga befattning inom Pangates och Al Karim Group har han också samröre med enheterna Pangates International och Al Karim Group som har blivit uppförda på förteckningen.	7.3.2015
203.	George Haswani (alias Heswani, Hasawani, Al Hasawani)	Adress: Yabroud, Al Jalaa St, Rif Dimashq, Syrien	Ledande syrisk affärsman, delägare till HESCO Engineering and Construction Company, ett större teknik- och byggnadsföretag i Syrien. Han är nära knuten till den syriska regimen. George Haswani ger stöd till och gynnas av regimen genom sin roll som mellanhand i den syriska regimen uppgörelser om köp av olja från Isil. Han gynnas också av regimen genom att han tilldelats ett kontrakt (som underleverantör) med Strojtransgaz, ett stort ryskt oljebolag.	7.3.2015
204.	Emad Hamsho (alias Imad Hmisho, Hamchu, Hamcho, Hamisho, Hmeisho, Hemasho)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus Syrien	Han innehar en högre administrativ befattning inom Hamsho Trading. Till följd av sin höga befattning i ett dotterbolag till Hamsho International, som har blivit uppfört på förteckningen av rådet, ger han stöd till den syriska regimen. Han har också samröre med enheten Hamsho International som har blivit uppförd på förteckningen. Emad Hamsho finansierar Shabiha-miliserna som i gengäld insamlar stål från de områden som förstörts av den syriska regimen väpnade styrkor och miliser och smälter ned detta i Syria Steels (Hmisho Steel) lokala smältverk. Han är också vice ordförande i det syriska järn- och stålrådet, tillsammans med affärsmän som Ayman Jaber som har blivit uppförd på förteckningen. Han har också samröre med Bashar al-Asad.	7.3.2015
205.	Samir Hamsho (alias Samer, Sameer, Hamisho, Hamchu, Hamcho, Hamisho, Hmeisho, Hemasho)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus Syrien	Samir Hamsho är en framträdande syrisk affärsman som gynnas av och ger stöd till regimen. Ägare och styrelseordförande i Al Buroj och Syria Steel, dotterföretag till Hamsho Trading, ett dotterföretag till Hamsho International som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Utnämndes av industriministern till ledamot av Homs handelskammare i mars 2014.	7.3.2015

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
			Han tillhandahåller därmed stöd till den syriska regimen och gynnas av sina förbindelser med regimen. Han har också samröre med enheterna Hamsho International, Syria Steel SA och Al Buroj Trading som har blivit uppförda på förteckningen.	

B. Enheter

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
65.	Organisation for Technological Industries (även skrivet Technical Industries Corporation [TIC])	Adress: PO Box 11037 Damaskus, Syrien	Företag som ägs av Syriens försvarsministerium, vilket har blivit uppfört på förteckningen av rådet. OTI deltar i produktionen av kemiska vapen för den syriska regimen. Företaget bär därför ansvar för den brutala repressionen mot Syriens befolkning. Som dotterföretag ägt av försvarsministeriet har det också samröre med en enhet som har blivit uppförd på förteckningen.	7.3.2015
66.	Syrian Company for Information Technology (SCIT)	Adress: PO Box 11037 Damaskus, Syrien	Dotterbolag till Organisation for Technological Industries (OTI) och därmed till Syriens försvarsministerium, som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Det arbetar också tillsammans med Syriens centralbank, som har blivit uppförd på förteckningen av rådet. Som dotterföretag till OTI och försvarsministeriet har SCIT samröre med dessa enheter som har blivit uppförda på förteckningen.	7.3.2015
67.	Hamsho Trading (alias Hamsho Group, Hmisho Trading Group, Hmisho Economic Group)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus Syrien	Dotterföretag till Hamsho International, som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Som sådant har Hamsho Trading samröre med enheten Hamsho International som har blivit uppförd på förteckningen. Stöder den syriska regimen genom sina dotterföretag, däribland Syria Steel. Genom sina dotterföretag har Hamsho Trading samröre med grupper som de regimvänliga Shabia-miliserna.	7.3.2015
68.	Syria Steel SA (alias Syria Steel Co, Syria Steel Rolling Mill) Hmisho Steel	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus Syrien	Dotterbolag till Hamsho Trading och därmed ytterst också dotterbolag till Hamsho International som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Syria Steel SA har samröre med en enhet som är föremål för restriktiva åtgärder. Syria Steel ger också stöd åt den syriska regimen genom sitt arbete tillsammans med Shabia-miliserna och genom att tillverka försvarsmateriel.	7.3.2015
69.	Al Buroj Trading (alias Borouj Trading Company)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus Syrien	Dotterbolag till Hamsho Trading och därmed ytterst till Hamsho International, som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Som sådant har Al Buroj Trading samröre med enheten Hamsho International som har blivit uppförd på förteckningen.	7.3.2015

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
70.	DK Group (alias DK Group Sarl, DK Middle-East & Africa Regional Office)	Adresser: DK Middle-East & Africa Regional Office, Peres Lazaristes Center, No. 3, 5 th Floor, Emir Bachir Street, Beirut Central District, Bachoura Sector, Beirut, Libanon Azarieh Building – Block 03, 5 th Floor Azarieh Street – Solidere – Downtown, PO Box 11- 503, Beirut, Libanon	DK Group tillhandahåller nya sedlar åt Syriens centralbank. DK Group ger därmed stöd till regimen. På grund av detta tillhandahållande har DK Group har också samröre med enheten Syriens centralbank som har blivit uppförd på förteckningen.	7.3.2015

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2015/376**av den 6 mars 2015****om genomförande av artikel 16.2 i förordning (EU) nr 204/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 204/2011 av den 2 mars 2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen ⁽¹⁾, särskilt artikel 16.2, och

av följande skäl:

- (1) Den 2 mars 2011 antog rådet förordning (EU) nr 204/2011.
- (2) Med anledning av tribunalens dom av den 24 september 2014 i mål T-348/13 ⁽²⁾, Kadhaf al Dam mot rådet, bör uppgifterna om Ahmed Mohammed Gaddaf al-Dam utgå ur bilaga III till förordning (EU) nr 204/2011. Uppgifterna om ytterligare en person i den bilagan bör dessutom uppdateras.
- (3) Bilaga III till förordning (EU) nr 204/2011 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga III till förordning (EU) nr 204/2011 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 mars 2015.

På rådets vägnar

K. GERHARDS

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 58, 3.3.2011, s. 1.

⁽²⁾ Ännu ej offentliggjort i REU.

BILAGA

1. Uppgifterna i bilaga III till förordning (EU) nr 204/2011 om den person som förtecknas nedan ska ersättas med följande uppgifter:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"1.	ABDULHAFIZ, Masud, överste (alias ABDULHAFID [efternamn], Massoud [förnamn])	Befattning: Befälhavare inom de väpnade styrkorna Födelsedatum: 1 januari 1937 Födelseort: Tripoli, Libyen	Nummer tre i rangordning inom de väpnade styrkorna. Betydande roll inom det militära underrättelseväsendet.	28.2.2011"

2. Uppgifterna i bilaga III till förordning (EU) nr 204/2011 om den person som förtecknas nedan ska utgå:

"8. GADDAF AL-DAM, Ahmed Mohammed."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2015/377**av den 2 mars 2015**

om fastställande av mallar för handlingar som krävs för utbetalning av det årliga saldot enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014 om allmänna bestämmelser för asyl-, migrations- och integrationsfonden och om ett instrument för ekonomiskt stöd till polissamarbete, förebyggande och bekämpande av brottslighet samt krishantering

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014 av den 16 april 2014 om allmänna bestämmelser för asyl-, migrations- och integrationsfonden och om ett instrument för ekonomiskt stöd till polissamarbete, förebyggande och bekämpande av brottslighet samt krishantering ⁽¹⁾, särskilt artikel 44.3, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 44.1 i förordning (EU) nr 514/2014 ska varje medlemsstat inge de handlingar som krävs enligt artikel 59.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ⁽²⁾, vilka ska fungera som en ansökan om utbetalning av det årliga saldot. För detta ändamål är det nödvändigt att fastställa mallar enligt vilka handlingar bör upprättas av medlemsstaterna.
- (2) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning snabbt ska kunna tillämpas och för att inte försena förberedelserna av eventuella ansökningar om utbetalning bör förordningen träda i kraft dagen efter offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- (3) Förenade kungariket samt Irland är bundna av förordning (EU) nr 514/2014 och är följaktligen bundna av denna förordning.
- (4) Utan att det påverkar tillämpningen av skäl 47 i förordning (EU) nr 514/2014 är förordning (EU) nr 514/2014 eller denna förordning inte bindande för Danmark.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för asyl-, migrations- och integrationsfonden och fonden för inre säkerhet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Mallar för ansökan om utbetalning av det årliga saldot**

De mallar som används för ansökningar om utbetalning av det årliga saldot ska motsvara de som ingår i bilagorna I–IV.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i Bryssel den 2 mars 2015.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 150, 20.5.2014, s. 112.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 (EUT L 298, 26.10.2012, s. 1).

BILAGA I

RÄKENSKAPER

CCI	< 0.1 type="S" maxlength="15" input="G">
Title	The national programme of the Fund for [Member State]
Version	< 0.3 type="N" input="G">
First Year	< 0.4 type="N" maxlength="4" input="M">
Last Year	2020
Eligible From	1 January 2014
EC Decision Number	< 0.8 type="S" input="G">>
EC Decision Date	< 0.8 type="D" input="G">> 1
Project and accounts submission date:	<type = date, input M>
Räkenskapsår	<type = year, input G>

AVSNITT A1: INFORMATION OM PROJEKTET

(ett projekt kan utgöra en engångsföreteelse eller sträcka sig över flera år)

(grundinformationen behöver endast fyllas i endast en gång, men kan aktualiseras årligen)

Projektreferens: [MS/start YEAR/PR/number] (20 characters unique number)		Särskilt mål/nationellt mål eller särskild åtgärd: [drop menu]
Projektbeteckning: [10 word title /90 characters]		
Sammanfattning av projektet: [900 characters]		
Mottagarens namn: fullständigt namn [90 characters]	Mottagarens namn: kortnamn [20 characters]	Typ av mottagare [drop menu]
Referens till urvalsförfarande: (inklusive året) [50 characters]		Typ av förfarande [drop box: Open, restricted negotiated]
% av fondens medfinansiering: %	Motivering för > 75 % medfinansiering: [250 characters] e.g specific actions maximum of >= 90 %;	

AVSNITT A2: SÄRSKILDA FALL

Utfästelser (unionsprioriteringar): Projektets referensnr: [MS/start YEAR/RP/number] (20 characters)

Unionsprioritering	Asylland:	Ursprungsland:	Antal vuxna:	Antal vuxna kvinnor:	Antal ensamkommande barn	Totalt antal	Totalt antal × schablonbe- lopp
[Drop Box]	[Drop Box]	[Drop Box]	number	number	number	number generated	Euro generated
TOTALT			generated	generated	generated	generated	generated

Utfästelser (övriga) Projektreferens: [MS/YEAR/RO/number] (20 characters)						
Asylland:	Ursprungsland:	Antal vuxna	Antal vuxna kvinnor:	Antal ensamkommande barn	Totalt antal	Totalt antal × schablonbelopp
[drop box]	[drop box]	Nummer	Nummer	Nummer	number generated	Euro generated
TOTALT		generate	generate	generate	generated	generated

Övriga utfästelser, projektreferens [MS/year/ST/number](20 character)							
Medlemsstat från vilken personer som beviljats internationellt skydd har överförs		Ursprungsland:	Antal vuxna	Antal vuxna kvinnor:	Antal ensamkommande barn	Totalt antal	Totalt antal × schablonbelopp
[drop box]		[drop box]	number	number	number	number generated	Euro generated
TOTALT			Generate	generated	generated	generated	generated

AVSNITT A3: DRIFTSSTÖDSPROJEKT					
Nationellt mål			Projektreferens: [MS/start Year/O[v/b]/number](20 character)		
Projektnamn		[90 characters]			
Mottagarens namn: officiellt namn		[90 characters]	Mottagarens namn: kortnamn		[20 characters]
			Måttenhet	Nummer	Årligt unionsbidrag
1.1	Personalkostnader, inklusive utbildningskostnader		1 heltidsekvivalenter		
1.2	Tjänstekostnader (underleverantörsavtal), t.ex. för underhåll och reparationer		Antal avtal		
1.3	Uppgradering/utbyte av utrustning		Antal stycken		
1.4	Fastigheter (avskrivningar eller renovering)		Antal berörda byggnader		
1.5	It-system (operativ förvaltning av VIS, SIS och nya IT-system, hyra och inredning av lokaler, kommunikationsinfrastruktur och säkerhet)		/		
1.6	Drift (kostnader som ej täcks av ovanstående kategorier)		/		
Totalt:					

Ge en beskrivning för varje		
1.1	Personalkostnader, inklusive utbildningskostnader (Ange de tjänster och arbetsuppgifter som berörs och de huvudsakliga verksamhetsplatserna)	[1 000 characters]
1.2	Tjänstekostnader, t.ex. för underhåll och reparation (underleverantörsavtal) (Räkna upp de tio största avtalen och ange omfattning och berörd period)	[1 500 characters]
1.3	Uppgradering/utbyte av utrustning	[500 characters]
1.4	Fastigheter (avskrivningar eller renovering)	[500 characters]
1.5	It-system (operativ förvaltning av VIS, SIS och nya It-system, hyra och inredning av lokaler, kommunikationsinfrastruktur och säkerhet), It-system (som inte ingår i någon annan kategori)	[1 000 characters]
1.6	Drift (kostnader som ej täcks av ovanstående kategorier)	[1 500 characters]

AVSNITT A4: PROJEKT AVSEENDE DEN SÄRSKILDA TRANSITERINGSORDNINGEN				
Projektets referensnr: [LT/start YEAR/TS/number] (20 characters)				
Projektnamn		[90 characters]	Mottagarens namn:	
			[90 characters]	
Sammanfattning av projektet:			[350 characters]	
			Måttenhet	Nummer
			Årligt unionsbidrag i euro	
1.1	Investeringar i infrastruktur	Antal berörda byggnader		
1.2	Utbildning av personal som genomför ordningen	Antal utbildningar		
1.3	Tillkommande operativa kostnader, bl.a. löner till personal som specifikt genomför ordningen	1 heltidsekvivalent etc.		
1.4	Uteblivna viseringsavgifter	Antal viseringar		
Totalt:				generated

AVSNITT B: REDOVISNINGSUPPGIFTER
Finansiella uppgifter kan när som helst ifyllas för att bokföra händelser under ett räkenskapsår. Räkenskapsåret sträcker sig mellan 16/10/N-1 och 15/10/N. När uppgifterna har förts in, validerats (undertecknats) och insänts till kommissionen varje år (senast den 15 februari eller med förlängning till den 1 mars) kommer de och sammanfattningsarna att "frysas" och går därefter inte längre att ändra. Ansvarig myndighet i medlemsstater som inte ingår i euroområdet ska i sina räkenskaper redovisa beloppen i den valuta som använts för utgifterna och inkomsterna. För att möjliggöra en konsolidering av alla deras inkomster och utgifter måste motsvarande uppgifter anges i nationell valuta och i euro i enlighet med artikel 43.2 i förordning (EU) nr 514/2014.

Det finns en budgetpost för varje betalning. Fler än 13 betalningar per år bör inte göras per projekt. Vid behov kan betalningarna grupperas i månatliga omgångar för att begränsa det totala antalet utbetalningar under ett år.

För utfästelser bör utbetalningar bokföras i månatliga omgångar (dvs. alla betalningar som har gjorts under en månad bokförs i SFC2014 som ett enda belopp i slutet av månaden).

Återbetalningskrav eller ekonomiska påföljder ska bokföras som negativa betalningar.

Vissa slutbetalningar kan också redovisas som nollsummeutbetalningar.

Projektets referensnr:	[MS/...]	Medlemsstatens räkenskapsreferens	Är detta en slutbetalning?
Unionsbidrag under räkenskapsår N	€	[15 characters]	Y/N
Totalt unionsbidrag som utbetalats under räkenskapsår N	generated		
För fleråriga projekt: Ackumulerat totalt unionsbidrag som utbetalats sedan projektet inleddes:			generated
Belopp av det ackumulerade totala unionsbidraget som utbetalats till detta projekt för underhåll av unionens eller medlemstaternas it-system: (om tillämpligt).			Amount
Detta projekt avser eller sker i tredjeland som genomför de strategiska unionsprioriteringarna			[Yes/No]
(om tillämpligt) när det gäller slutbetalningar: Ingår inköp av utrustning (totalt värde på > 10 000 euro per styck) i detta projekt?			Y/N (If YES go to inventory)
(om tillämpligt) när det gäller slutbetalningar: Ingår inköp av infrastruktur (totalt värde på > 100 000 euro) i detta projekt?			Y/N (If YES go to inventory)
Planeras återkrav av unionsbidraget?	Belopp av unionsbidrag som ska återkrävas:		
Utan att det påverkar eventuella andra verkställighetsåtgärder enligt nationell lagstiftning ska den ansvariga myndigheten eller delegerad myndighet dra av stödmottagares eventuella utestående skulder som har fastställts i enlighet med nationell lagstiftning från eventuella framtida utbetalningar som ska göras av den ansvariga myndigheten eller delegerad myndighet för att driva in kravet på den berörda stödmottagaren			
Y/N	€		
Operativa/ekonomiska kontroller på plats avseende detta projekt:	Y/N (if YES link to Section C)		
TEKNISKT STÖD För tekniskt stöd bör utbetalningar bokföras i partier (t.ex. alla utbetalningar som har gjorts under en månad har registrerats i SFC 2014 som en enda betalning vid månadsskiftet eller alla betalningar som gjorts under ett visst antal kostnadskategorier registreras för året).			
Referens för tekniskt stöd:	[MS/YEAR/TA-AMIF/TA-ISF-B/TA-ISF-P]	Medlemsstatens räkenskapsreferens	[15 characters]
Unionsbidrag i form av tekniskt stöd för räkenskapsår N		Euro	
Totalt unionsbidrag i form av tekniskt stöd utbetalat under räkenskapsår N		[generated]	

INVENTERING (om tillämpligt)					
av utrustning med ett värde av > 10 000 euro och infrastrukturkostnader > 100 000 euro					
FOND	Projektreferens	Artiklens totala värde (i euro)	Serienummer (för utrustning)	Plats/adress där utrustningen/infrastrukturen finns	Dagen för köpet/slutförande
ISF B/P	[MS/...]	Euro	[35 characters]	[200 characters]	date
Beskrivning av utrustning/beskriv infrastruktur-kostnader			[350 characters]		

AVSNITT C – KONTROLLER PÅ PLATS (ifylls av RA)				
Projektreferens:	Typ av kontroll på plats	Datum för kontroll på plats		Datum slutrapport:
		från	till	
[MS/...]	[drop box: operational – financial]	[Date]	[date]	[date]
A: Totalt unionsbidrag som kontrollerats:		B: Antal fel som upptäckts i unionsbidrag:		% av upptäckta fel
[Euro]		[Euro]		% (generated: B/A)
Ärendet rapporterat till <i>Irregularity Management System</i> ?				Yes/No
Kommentarer (frivilligt), t.ex. typer av oriktigheter och korrigerande åtgärder [2 500 characters]				

AVSNITT D: UPPGIFTSSAMMANFATTNING		
Tabell FOND räkenskapsår N		
Särskilda mål	Totalt unionsbidrag utbetalat under räkenskapsår N	%
1.1 Nationellt mål ...	[generated]	[generated] /Sp Ob
1.2 Nationellt mål ...	[generated]	[generated] Sp Ob
n.n: Nationellt mål	[generated]	[generated]/ Sp Ob
Delsumma nationella mål	Total generated	[generated]/Total Sp Ob
SA1: Särskild åtgärd	[generated]	[generated]
SAn. Särskilda åtgärder	[generated]	[generated]
Totalt särskilda mål 1: ...	Total generated	[Sp Ob/TOTAL]
2.1:	[generated]	[generated] /Sp Ob]
Delsumma nationella mål	Total generated	[generated]
Totalt särskilda mål:	Total generated	[generated]

AVSNITT D: UPPGIFTSSAMMANFATTNING		
Tabell FOND räkenskapsår N		
Särskilda mål	Totalt unionsbidrag utbetalat under räkenskapsår N	%
Utfästelser	[generated]	[generated]
Övriga utfästelser	[generated]	[generated]
Stöd	[generated]	[generated]
Ordningar	[generated]	[generated]
Totalt särskilda ärenden	Total generated	[generated]
Tekniskt stöd	Total generated	[generated]
Totalt unionsbidrag utbetalt under räkenskapsår N till det nationella programmet (i euro)	Total generated	
% av anslaget för särskilda mål		[generated]
% av särskilt mål n/grundanslag		[generated]

REDOVISNING AV BETALNINGAR SOM GJORTS (ENDAST UNIONS BIDRAG) FÖR [MEDLEMSSTAT] UNDER RÄKENSKAPSÅR N TILL DET NATIONELLA PROGRAMMET			
Projektets referensnr	Totalt unionsbidrag utbetalt under räkenskapsår N (i euro)	Sker slutbetalning under räkenskapsår N? J/N	Har tidigare räkenskaper för detta projekt ej godtagits tidigare år?
[generated]	[generated]	[generated]	[generate years]
[generated]	[generated]	[generated]	[generate years]
[generated]	[generated]	[generated]	[generate years]
[generated]	[generated]	[generated]	[generate years]
[generated]	[generated]	[generated]	[generate years]
Summan av det totala unionsbidrag som utbetalts under räkenskapsår N (i euro) för projekt		[Total generated]	
Totalt unionsbidrag utbetalt under räkenskapsår N i tekniskt stöd (€)		[generated]	
A: Totalt unionsbidrag utbetalt under räkenskapsår N till det nationella programmet (i euro)		[Total generated][a]	
B: i förekommande fall – medlemsstatens finansiella korrigeringar		[+/- manual][b]	
C: Ansökan om utbetalning har gjorts		[generated]	

Beskrivning av medlemsstatens finansiella korrigeringar

[2 000 characters]

BILAGA II

FÖRVALTNINGSFÖRKLARING

Enligt min mening och med utgångspunkt i tillgänglig information, bl.a. resultaten av samtliga kontroller som utförts av den ansvariga myndigheten eller på dess ansvar (administrativa, ekonomiska och operativa kontroller på plats) avseende EU-utgifter för räkenskapsåret [yyyy] och under beaktande av mina skyldigheter enligt förordning (EU) nr 514/2014, förklarar jag härmed att:

- uppgifterna i räkenskaperna är rättvisande, fullständiga och korrekta,
- unionsutgifterna har använts för avsett ändamål i enlighet med det nationella programmet och i enlighet med principen om sund ekonomisk förvaltning,
- det förvaltnings- och kontrollsystem som har införts för det nationella programmet har fungerat effektivt under räkenskapsåret och har gett nödvändiga garantier för lagligheten och korrektheten i de bakomliggande transaktionerna, i enlighet med tillämplig lag.

Jag bekräftar att eventuella oriktigheter som upptäcks i de slutliga gransknings- eller kontrollrapporterna avseende räkenskapsåret har behandlats på lämpligt sätt och att, där så är nödvändigt, lämplig uppföljning gjorts av dessa rapporter.

Denna försäkran är dock förenad med följande reservationer: (up to 5 reservations may be added).

1	[500 characters]
2	[500 characters]
3	[500 characters]
4	[500 characters]
5	[500 characters]

Jag bekräftar vidare att jag inte känner till att några uppgifter skulle ha undanhållits som skulle kunna skada unionens ekonomiska intressen.

Tjänstemannens namn; [50 characters]

Titel, organisation: [90 characters]

Inlämningsdatum: [date]

(Underskrift = validering och inlämningsdag till kommissionen)

Ett dokument får bifogas som beskrivning av den korrigerande åtgärdsplanen och tidtabellen för eventuella reservationer.

BILAGA III

ÅRLIG SAMMANFATTNING AV DE SLUTLIGA REVISIONSRAPPORTERNA OCH AV GENOMFÖRDA KONTROLLER

A. SAMMANFATTNINGSAR AV SLUTLIG REVISIONSRAPPORT

Organ som genomfört revisionen:	Drop box: AA, COM, ECOA, MSCOA, other		Året för revisionen	[year]
Revisionsreferens	[25 characters]	Typ av revision	[drop menu: System: financial, re-performance or other]	
Revisionens omfattning	[90 characters]			
Sammanfattning av viktiga och kritiska anmärkningar jämte rekommendationer till ansvarig myndighet.	[900 characters]			
Övergripande revisionsslutsats, bl.a. konstaterade problem av systemkaraktär	[500 characters]			
Uppskattade ekonomiska och operativa effekter av de konstaterade bristerna	[500 characters]			
Korrigerande åtgärder för systemets funktion (handlingsplan)	[900 characters]			
Läget för vidtagandet av korrigerande åtgärder (däribland olösta punkter från tidigare revisioner)	Drop box: planned, in progress, implemented in full			
Om tillämpligt, finansiellt korrigeringsbelopp som betalats eller som planeras	Amount Euro			

B: SAMMANFATTNING AV DE ADMINISTRATIVA KONTROLLER SOM UTFÖRTS UNDER RÄKENSKAPSÅR N

Bifoga:

- En sammanfattning av den antagna kontrollstrategin, t.ex. efter typ av unionsutgifter, typ av metod (metod för verkställande och beviljande).
- En beskrivning av de viktigaste resultaten och den typ av fel som upptäckts.
- Slutsatser av dessa kontroller och de korrigerande åtgärder som vidtagits eller planeras avseende systemets funktion.

[2 500 characters]

C: FÖRTECKNING ÖVER DE KONTROLLER PÅ PLATS SOM UTFÖRTS UNDER RÄKENSKAPSÅR N

Bifoga:

- En sammanfattning av den antagna kontrollstrategin, t.ex. efter typ av unionsutgifter, typ av metod (metod för verkställande och beviljande).
- En beskrivning av de viktigaste resultaten och den typ av fel som upptäckts.

— Slutsatser av dessa kontroller och de korrigerande åtgärder som vidtagits eller planeras avseende systemets funktion.

[2 500 characters]

Förteckning över finansiella kontroller på plats under räkenskapsår n					
Räken- skapsår	Projektets refe- rensnr	Totalt unionsbidrag som kontrollerats (euro)	Totalt unionsbidrag som innehöll fel (%)	Unionsbidrag som återkrävts	Unionsbidrag som ska återkrävas (euro)
generated	generated	generated	generated	Manual	Manual
generated	generated	generated	generated	Manual	Manual
Total		Total generated	Total generated	Total generated	Total generated

Förteckning över operativa kontroller på plats under räkenskapsår N				
Totalt antal operativa kontroller på plats under räkenskapsår (a)	Antal projekt som inte avslutats i början av räkenskapsåret (b)	Antal projekt som inlett under räkenskapsåret (c)	Totalt antal projekt som genomförs under räken- skapsåret (d = b + c)	% av operativa kontroller på plats (a/d)
generated	generated	generated	generated	generated

Övergripande sammanfattning av finansiella kontroller på plats					
Räken- skapsår	Totalt unionsbidrag som kontrollerats genom finansiella kontroller (a)	Totalt antal fel som upptäckts i uni- onsbidrag (b)	% av upptäckta fel (c = b/a)	Akkumulerat unio- nsbidrag som redovi- sats för projekt som slutförts (d)	% av finansiella kontroller på plats som utförts (e = a/d)
2014	generated	generated	generated	Generated	generate
2015	generated	generated	generated	Generated	generate
Total	Total generated	Total generated	Total generated	Total generated	Total generated

BILAGA IV

UTTALANDEN RÅN REVISIONSMYNDIGHETEN

Ge en kort beskrivning av revisionsstrategin, bl.a. provtagningsmetoder som gör det möjligt för revisionsmyndigheten att dra giltiga slutsatser om hela populationen

[2 500 characters]

A: REVISIONSUTTALANDE OM ÅRSREDOVISNINGEN

Till Europeiska kommissionen, generaldirektoratet för inrikes frågor

Undertecknad, som företräder [name of the authority], revisionsmyndighet för asyl-, migrations- och integrationsfonden/fonden för inre säkerhet i [Member State] har granskat förvaltnings- och kontrollsystemens funktion för [AMIF/ISF] samt dokument och information som utarbetats av den ansvariga myndigheten i enlighet med artikel 44 i förordning (EU) nr 514/2014 och artikel 59.5 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012, som använts för ansökan om utbetalning av det årliga saldot för räkenskapsår N, i syfte att utfärda ett revisionsuttalande i enlighet med artikel 29 i förordning (EU) nr 514/2014 och artikel 59.5 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012. Jag har kommit till nedanstående slutsatser.

A: UTTALANDE: UTTALANDE UTAN RESERVATION, MED RESERVATION ELLER MED AVVIKANDE MENING
(välj ett uttalande)

Uttalande utan reservation om valideringen av räkenskaperna

På grundval av ovannämnda granskning anser jag att räkenskaperna för räkenskapsåret N ger en sann och rättvisande bild och att de unionsutgifter för vilka ersättning ansökts från kommissionen är lagliga och korrekta.

Uttalande med reservation om valideringen av räkenskaperna

På grundval av ovannämnda granskning anser jag att räkenskaperna för räkenskapsår N ger en sann och rättvisande bild och att de unionenutgifter för vilka ersättning ansökts från kommissionen är lagliga och korrekta, utom i följande avseenden:

A	[500 characters]
B	[500 characters]
C	[500 characters]
D	[500 characters]
E	[500 characters]

Jag uppskattar därför att effekten av nämnda reservation is [limited]/[significant]. Denna effekt motsvarar [amount in €] och [%] av de totala redovisade unionsbidragen.

Uttalande med avvikande mening om valideringen av räkenskaperna

På grundval av ovannämnda granskning anser jag att räkenskaperna för räkenskapsår N inte ger en sann och rättvisande bild och att de unionsutgifter för vilka ersättning ansökts från kommissionen inte är lagliga och korrekta.

Detta uttalande med avvikande mening grundar sig på följande:

[900 characters]

B. UTTALANDE OM HUR FÖRVALTNINGS- OCH KONTROLLSYSTEMEN FUNGERAR

Granskningens omfattning

Granskningen av detta program har utförts i enlighet med min revisionsstrategi för detta nationella program och med beaktande av internationellt godtagna revisionsstandarder, avseende räkenskapsår N, och har inrapporterats i revisionsrapport [include reference – do not attach].

B: UTTALANDE: UTAN RESERVATION, MED RESERVATION ELLER MED AVIKANDE MENING (välj ett uttalande nedan)

Uttalande utan reservation

På grundval av ovannämnda granskning och med hänsyn till programmet har jag rimliga garantier för att de förvaltnings- och kontrollsystem som används fungerar korrekt.

Uttalande med reservation

På grundval av ovannämnda granskning och med hänsyn till programmet har jag rimliga garantier för att de förvaltnings- och kontrollsystem som används fungerar korrekt, utom i följande avseende:

A	[500 characters]
B	[500 characters]
C	[500 characters]
D	[500 characters]
E	[500 characters]

Om förvaltnings- och kontrollsystemen berörs, ange vilka organ och vilka aspekter av deras system som inte uppfyllde kraven eller inte fungerade ändamålsenligt.

Skälen till att jag anser att denna aspekt (dessa aspekter) av systemen inte uppfyllde kraven eller inte fungerade ändamålsenligt är följande:

A	[500 characters]
B	[500 characters]
C	[500 characters]
D	[500 characters]
E	[500 characters]

Jag uppskattar därför att effekten av nämnda reservation är [limited]/[significant]. Denna effekt motsvarar [amount in €] och [%] av de totala deklarerade unionsutgifterna.

Uttalande med avvikande mening

På grundval av ovannämnda granskning och med hänsyn till programmet kan jag inte med rimlig säkerhet försäkra att de förvaltnings- och kontrollsystem som inrättats uppfyller kraven i artiklarna 21, 24 och 27 i förordning (EU) nr 514/2014 och fungerar korrekt.

Detta uttalande med avvikande mening grundar sig på följande:

[900 characters]

Skälen till att jag anser att denna aspekt (dessa aspekter) av systemen inte uppfyllde kraven eller inte fungerade ändamålsenligt är följande:

[900 characters]

Jag uppskattar därför att effekten av nämnda reservation är [limited]/[significant]. Denna effekt motsvarar [amount in €] och [%] av de totala redovisade unionsbidragen.

Revisionsmyndigheten kan även inkludera en upplysning av särskild betydelse som inte påverkar dess uttalande, i enlighet med internationell accepterade revisionsstandarder. Ett uttalande om att revisorn avstår från att uttala sig är möjlig i undantagsfall. Dessa undantagsfall bör vara relaterade till oförutsebara, yttre faktorer utanför revisionsmyndighetens kontroll.

[500 characters]

C. VALIDERING AV DEN ANSVARIGA MYNDIGHETENS FÖRVALTNINGSFÖRKLARING

Som generellt uttalande anser jag på grundval av de granskningar som gjorts enligt led a och b ovan att det utförda revisionsarbetet [select one]

inte ger fog för att betvivla påståendena i förvaltningsförklaringen.

ELLER

ger fog för att betvivla påståendena i förvaltningsförklaringen med avseende på följande aspekter:

A	[500 characters]
B	[500 characters]
C	[500 characters]
D	[500 characters]
E	[500 characters]

Valideringsdatum	[date]
Myndighetens fullständiga namn (Validering och insändning likställs med ett undertecknande.)	[90 characters]

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2015/378**av den 2 mars 2015****om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014 vad gäller genomförandet av det årliga avslutandet av räkenskaperna och genomförandet av kontroll av överensstämmelse**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014 av den 16 april 2014 om allmänna bestämmelser för asyl-, migrations- och integrationsfonden och om ett instrument för ekonomiskt stöd till polissamarbete, förebyggande och bekämpande av brottslighet samt krishantering ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 45.2 och 47.6, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen bör besluta om avslutande av årsräkenskaperna för varje nationellt program och om kontroll av överensstämmelse. Därför bör bestämmelser för genomförandet av dessa uppgifter fastställas, inklusive utbytet av information mellan kommissionen och medlemsstaterna och de tidsfrister som ska iakttas i varje enskilt fall.
- (2) Förordning (EU) nr 514/2014 är bindande för Förenade kungariket och Irland, varför även den här förordningen är bindande för dem.
- (3) Utan att det påverkar tillämpningen av skäl 47 i förordning (EU) nr 514/2014 är förordning (EU) nr 514/2014 eller denna förordning inte bindande för Danmark.
- (4) För att man snabbt ska kunna genomföra de åtgärder som föreskrivs i denna förordning utan att försena medlemsstaternas begäran om utbetalning bör denna förordning träda i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för asyl-, migrations- och integrationsfonden och fonden för inre säkerhet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Årligt avslutande av räkenskaperna**

1. Kommissionen ska bedöma behörigheten för varje projekt som redovisas i ansökan om utbetalning av det årliga saldot enligt artikel 1 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/377 ⁽²⁾ i förhållande till målen för de särskilda förordningarna som anges i förordning (EU) nr 514/2014 och bestämmelserna i de nationella program som godkänts i enlighet med artikel 14 i förordning (EU) nr 514/2014.

Vid beslut om utbetalning av det årliga saldot ska kommissionen också beakta uppgifterna i

- a) den årliga genomföranderapport som avses i artikel 54 i förordning (EU) nr 514/2014, och
- b) ansökan om utbetalning av det årliga saldot i artikel 1 i genomförandeförordning (EU) 2015/377.

⁽¹⁾ EUT L 150, 20.5.2014, s. 112.

⁽²⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/377 av den 2 mars 2015 om fastställande av mallar för handlingar som krävs för utbetalning av det årliga saldot enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014 om allmänna bestämmelser för asyl-, migrations- och integrationsfonden och om ett instrument för ekonomiskt stöd till polissamarbete, förebyggande och bekämpande av brottslighet samt krishantering (se sidan 17 i detta nummer av EUT).

2. Kommissionen ska godkänna alla belopp som deklarerats i räkenskaperna när det inte finns någon tvekan om fullständigheten, korrektheten och sanningsenligheten i de räkenskaper som inlämnats.

3. Kommissionen kan kräva ytterligare uppgifter på grund av ofullständiga eller oklara uppgifter, meningsskiljaktigheter, tolkningsskillnader eller annan bristande överensstämmelse rörande en begäran om utbetalning.

4. Den berörda medlemsstaten ska på begäran av kommissionen lämna ytterligare information inom den tidsfrist som anges i begäran. I berättigade fall, på begäran av medlemsstaten före utgången av tidsfristen, får kommissionen bevilja anstånd med insändandet av uppgifter och fastställa en ny tidsfrist.

Om den berörda medlemsstaten inte lämnar in ytterligare uppgifter inom den fastställda tidsfristen eller om svaret är otillfredsställande kan kommissionen gå vidare med beslutet om avslutande av räkenskaperna på grundval av de uppgifter den har tillgång till.

5. Kommissionen ska underrätta medlemsstaterna om sitt beslut om utbetalning av det årliga saldot, däribland om skälen till att vissa konton eller bokförda belopp inte betalats.

Om konton eller bokförda belopp inte betalas av kommissionen får medlemsstaten lämna ytterligare uppgifter om konton och belopp som omprövas under kommande budgetår.

6. Om den betalning som gjorts av kommissionen är lägre än den årliga förfinansiering som betalas till medlemsstaten i enlighet med artikel 35.2 i förordning (EU) nr 514/2014, ska den årliga förhandsfinansieringen avräknas upp till motsvarande belopp. Eventuellt inestående förfinansieringsbelopp ska endast återkrävas under de följande årliga förfarandena för avslutande av räkenskaperna.

7. Endast om medlemsstaten inte lämnar in en ansökan om utbetalning av det årliga saldot enligt artikel 44 i förordning (EU) nr 514/2014 ska den utestående årliga förfinansieringen återkrävas inom samma förfarande för avslutande av räkenskaperna.

8. Punkterna 1–5 i denna artikel ska gälla i tillämpliga delar för de belopp som återkrävs.

Artikel 2

Kommissionens kontroll av överensstämmelse och finansiella korrigeringar

1. När kommissionen anser att utgifter strider mot unionslagstiftningen och den nationella lagstiftningen, ska den meddela sina slutsatser till den berörda medlemsstaten och ange vilka korrigeringar åtgärder som ska vidtas för att säkerställa att reglerna följs i framtiden, och ange nivån på den finansiella korrigering som den anser överensstämma med sina slutsatser.

Den anmälan ska göras i enlighet med artikel 47.5 i förordning (EU) nr 514/2014 med en hänvisning till denna artikel.

2. Medlemsstaten ska besvara meddelandet inom två månader efter mottagandet av meddelandet. I sitt svar ska medlemsstaten ha möjlighet att bland annat

- visa för kommissionen att projektet/projekten är stödberättigande,
- visa för kommissionen att omfattningen av den bristande efterlevnaden eller risken för unionens bidrag till det nationella programmet är mindre än vad kommissionen angivit,
- underrätta kommissionen om de korrigeringar åtgärder som den har vidtagit för att säkra att unionens regler och de nationella reglerna följs samt det datum då de börjar tillämpas i praktiken, och
- underrätta kommissionen om huruvida ett bilateralt möte skulle vara lämpligt.

I berättigade fall får kommissionen på begäran av medlemsstaten godkänna en förlängning av svarstiden på två månader med högst två månader. Denna begäran ska lämnas till kommissionen innan den ursprungliga svarsfristen på två månader löper ut.

3. Kommissionen ska formellt meddela medlemsstaten sina slutsatser på grundval av de uppgifter som den fått in i samband med förfarandet för kontroll av överensstämmelse.

4. Kommissionen ska, efter att ha meddelat sina slutsatser till medlemsstaterna, i tillämpliga fall anta ett eller flera beslut enligt artikel 47 i förordning (EU) nr 514/2014 för att från unionens finansiering utesluta utgifter som verkställts i strid med unionens regler.

Kommissionen kan utöva på varandra följande förfaranden för kontroll av överensstämmelse till dess att medlemsstaten genomfört de korrigerande åtgärderna.

Artikel 3

Beslut om att inte inleda eller fullfölja ett förfarande för kontroll av överensstämmelse

Kommissionen kan besluta att inte inleda eller fullfölja ett förfarande för kontroll av överensstämmelsen i enlighet med artikel 47 i förordning (EU) nr 514/2014, om den förväntar sig att eventuella finansiella korrigeringar avseende den bristande överensstämmelse som konstaterats inte kommer att överskrida 50 000 euro och 2 % av den specifika utgift som anses strida mot reglerna.

Artikel 4

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i Bryssel den 2 mars 2015.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2015/379**av den 6 mars 2015****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 mars 2015.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)		
KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0702 00 00	EG	180,5
	MA	81,3
	TR	97,7
	ZZ	119,8
0707 00 05	JO	253,9
	TR	189,0
	ZZ	221,5
0709 93 10	MA	105,2
	TR	186,6
	ZZ	145,9
0805 10 20	EG	47,9
	IL	70,6
	MA	63,2
	TN	60,7
	TR	71,2
	ZZ	62,7
	ZZ	61,7
0805 50 10	TR	61,7
	ZZ	61,7
0808 10 80	BR	68,7
	CA	85,3
	CL	94,7
	MK	24,7
	US	215,6
	ZZ	97,8
	ZZ	97,8
0808 30 90	AR	119,3
	CL	106,5
	CN	90,8
	ZA	109,5
	ZZ	106,5

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2015/380**av den 6 mars 2015****om fastställande av tilldelningskoefficienten för de ansökningar om importlicenser för olivolja som lämnas in under perioden 2–3 mars 2015 inom ramen för tullkvoten för Tunisien och om tillfälligt upphörande av utfärdandet av importlicenser för mars månad 2015**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 188,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1301/2006 av den 31 augusti 2006 om gemensamma regler för administrationen av sådana importtullkvoter för jordbruksprodukter som omfattas av ett system med importlicenser ⁽²⁾, särskilt artikel 7.2, och

av följande skäl:

- (1) Genom artikel 3.1 och 3.2 i protokoll nr 1 ⁽³⁾ till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan och republiken Tunisien å andra sidan ⁽⁴⁾ öppnas en tullfri kvot för import av obearbetad olivolja med KN-nummer 1509 10 10 och 1509 10 90 som är helt framställd i Tunisien och som transporteras direkt därifrån till europeiska unionen, inom en kvantitet som fastställs för varje år.
- (2) Månatliga kvantitativa begränsningar för utfärdande av importlicenser fastställs i artikel 2.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1918/2006 av den 20 december 2006 om öppnande och förvaltning av tullkvoter för olivolja med ursprung i Tunisien ⁽⁵⁾.
- (3) I enlighet med artikel 3.1 i förordning (EG) nr 1918/2006 har ansökningar lämnats in till de behöriga myndigheterna om utfärdande av importlicenser för en total kvantitet som överstiger den gräns som föreskrivs för mars månad i artikel 2.2 i nämnda förordning.
- (4) Därför bör kommissionen fastställa en tilldelningskoefficient så att importlicenser kan utfärdas i förhållande till den tillgängliga kvantiteten.
- (5) När begränsningen för mars månad har nåtts får ingen ytterligare importlicens utfärdas för månaden i fråga.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De ansökningar om importlicenser som lämnas in under perioden 2–3 mars 2015 i enlighet med artikel 3.1 i förordning (EG) nr 1918/2006 ska multipliceras med tilldelningskoefficienten 5,451531 %.

Utfärdandet av importlicenser för mars 2015 ska tillfälligt upphöra för de kvantiteter för vilka ansökan lämnats in från och med den 4 mars 2015.

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 238, 1.9.2006, s. 13.

⁽³⁾ EGT L 97, 30.3.1998, s. 57.

⁽⁴⁾ EGT L 97, 30.3.1998, s. 2.

⁽⁵⁾ EUT L 365, 21.12.2006, s. 84.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 7 mars 2015.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 mars 2015.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

BESLUT

BESLUT (GUSP) 2015/381 AV KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK

av den 17 februari 2015

om utnämning av chefen för Europeiska unionens polisuppdrag för de palestinska territorierna (Eupol Copps) (Eupol Copps/1/2015)

KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 38 tredje stycket,

med beaktande av rådets beslut 2013/354/Gusp av den 3 juli 2013 om Europeiska unionens polisuppdrag för de palestinska territorierna (Eupol Copps) ⁽¹⁾, särskilt artikel 9.1, och

av följande skäl:

- (1) Enligt beslut 2013/354/Gusp bemyndigas kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik i enlighet med artikel 38 i fördraget att fatta lämpliga beslut i syfte att utöva den politiska kontrollen över och den strategiska ledningen av Europeiska unionens polisuppdrag för de palestinska territorierna (Eupol Copps), inbegripet beslutet om utnämning av en uppdragschef.
- (2) Den 5 februari 2015 föreslog den höga representanten för utrikes frågor och säkerhetspolitik utnämning av Rodolphe MAUGET till uppdragschef för Eupol Copps från och med den 16 februari 2015 till och med den 30 juni 2015.
- (3) Rådets beslut 2014/447/Gusp ⁽²⁾ förlängde Eupol Copps till och med den 30 juni 2015.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rodolphe MAUGET utnämns härmed till uppdragschef för Eupol Copps för perioden 16 februari 2015–30 juni 2015.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det ska tillämpas från och med den 16 februari 2015.

Utfärdat i Bryssel den 17 februari 2015.

På kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik
vägnar

W. STEVENS

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 185, 4.7.2013, s. 12.

⁽²⁾ Rådets beslut 2014/447/Gusp av den 9 juli 2014 om ändring av rådets beslut 2013/354/Gusp om Europeiska unionens polisuppdrag för de palestinska territorierna (Eupol Copps) (EUT L 201, 10.7.2014, s. 28).

RÅDETS BESLUT (GUSP) 2015/382**av den 6 mars 2015****om ändring av beslut 2011/137/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

- (1) Den 28 februari 2011 antog rådet beslut 2011/137/Gusp ⁽¹⁾.
- (2) Den 20 oktober 2014 uttryckte rådet sin oro över situationen i Libyen och förklarade att det står redo att genomföra FN:s säkerhetsråds resolution 2174 (2014) av den 27 augusti 2014 för att möta hot mot fred och stabilitet i Libyen. Rådet konstaterade att de som är ansvariga för våldshandlingar och de som hindrar eller undergräver demokratin i Libyen måste ställas till svars.
- (3) FN:s säkerhetsråds resolution 2174 (2014) utvidgar bland annat reseförbudet och frysningen av tillgångar enligt punkt 22 i FN:s säkerhetsråds resolution 1970 (2011) och punkt 23 i FN:s säkerhetsråds resolution 1973 (2011) till att omfatta personer och enheter som tillhandahåller stöd till handlingar som hotar freden, stabiliteten eller säkerheten i Libyen, eller hindrar eller undergräver ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergångsprocessen. Genom rådets beslut 2014/727/Gusp ⁽²⁾ har bilagorna I och III till beslut 2011/137/Gusp ändrats i enlighet med detta.
- (4) Kriterierna för tillämpning av reseförbudet och frysningen av tillgångar enligt FN:s säkerhetsråds resolution 2174 (2014) bör också omfatta personer och enheter som inte omfattas av bilaga I eller III till beslut 2011/137/Gusp.
- (5) Med anledning av tribunalens dom av den 24 september 2014 i mål T-348/13 ⁽³⁾, Kadhaf Al Dam mot rådet, bör uppgifterna om Ahmed Mohammed Gaddaf al-Dam utgå ur bilagorna II och IV till beslut 2011/137/Gusp. Därutöver bör uppgifterna om en annan person utgå ur bilaga II till beslut 2011/137/Gusp. Uppgifterna om en annan person i bilagorna II och IV till beslut 2011/137/Gusp bör dessutom uppdateras.
- (6) Beslut 2011/137/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2011/137/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 5.1 ska följande led läggas till:

- ”c) de personer som inte omfattas av bilaga I till detta beslut men som deltar i eller tillhandahåller stöd till handlingar som hotar freden, stabiliteten eller säkerheten i Libyen, eller hindrar eller undergräver ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergångsprocessen, bland annat genom
- i) planering, ledning eller utförande av handlingar som kränker tillämplig internationell människorättslagstiftning eller internationell humanitär rätt, eller handlingar som innebär kränkningar av de mänskliga rättigheterna, i Libyen,
 - ii) angrepp mot flygplatser, eller stationer och terminaler för landtransporter, eller kusthamnar i Libyen, eller mot libyska statliga institutioner eller anläggningar, eller mot utländska beskickningar i Libyen,

⁽¹⁾ Rådets beslut 2011/137/Gusp av den 28 februari 2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen (EUT L 58, 3.3.2011, s. 53).

⁽²⁾ Rådets beslut 2014/727/Gusp av den 20 oktober 2014 om ändring av beslut 2011/137/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen (EUT L 301, 21.10.2014, s. 30).

⁽³⁾ Ännu ej offentliggjort i REU.

- iii) tillhandahållande av stöd till väpnade grupper eller kriminella nätverk, genom olagligt utnyttjande av råolja eller andra naturresurser i Libyen,
 - iv) agerande för eller på vägnar av eller under ledning av personer eller enheter som är uppförda på förteckningen,
- enligt förteckningen i bilaga II till detta beslut.”

2. I artikel 6.1 ska följande led läggas till:

- ”c) de personer och enheter som inte omfattas av bilaga III till detta beslut men som deltar i eller tillhandahåller stöd till handlingar som hotar freden, stabiliteten eller säkerheten i Libyen, eller hindrar eller undergräver ett framgångsrikt slutförande av den politiska övergångsprocessen, bland annat genom
- i) planering, ledning eller utförande av handlingar som kränker tillämplig internationell människorättslagstiftning eller internationell humanitär rätt, eller handlingar som innebär kränkningar av de mänskliga rättigheterna, i Libyen,
 - ii) angrepp mot flygplatser, eller stationer och terminaler för landtransporter, eller kusthamnar i Libyen, eller mot libyska statliga institutioner eller anläggningar, eller mot utländska beskickningar i Libyen,
 - iii) tillhandahållande av stöd till väpnade grupper eller kriminella nätverk, genom olagligt utnyttjande av råolja eller andra naturresurser i Libyen,
 - iv) agerande för eller på vägnar av eller under ledning av personer eller enheter som är uppförda på förteckningen,
- enligt förteckningen i bilaga IV till detta beslut.”

Artikel 2

Bilagorna II och IV till beslut 2011/137/Gusp ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 6 mars 2015.

På rådets vägnar
K. GERHARDS
Ordförande

BILAGA

1. Uppgifterna i bilaga II till beslut 2011/137/Gusp om de personer som förtecknas nedan ska utgå:
"6. GADDAF AL-DAM, Ahmed Mohammed"
"19. ZIDANE, Mohammed Ali"
2. Uppgifterna i bilaga IV till beslut 2011/137/Gusp om den person som förtecknas nedan ska utgå:
"8. GADDAF AL-DAM, Ahmed Mohammed"
3. Uppgifterna i bilagorna II och IV till beslut 2011/137/Gusp om den person som förtecknas nedan ska ersättas med följande uppgifter:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
"1.	ABDULHAFIZ, Masud, överste (alias ABDULHAFID (efternamn); Mas-soud (förnamn))	Befattning: Befälhavare inom de väpnade styrkorna Födelsedatum: 1 januari 1937 Födelseort: Tripoli, Libyen	Nummer tre i rangordning inom de väpnade styrkorna. Betydande roll inom det militära underrättelseväsendet.	28.2.2011"

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (GUSP) 2015/383**av den 6 mars 2015****om genomförande av beslut 2013/255/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 31.2,

med beaktande av rådets beslut 2013/255/Gusp av den 31 maj 2013 om restriktiva åtgärder mot Syrien ⁽¹⁾, särskilt artikel 30.1, och

av följande skäl:

- (1) Den 31 maj 2013 antog rådet beslut 2013/255/Gusp.
- (2) Med tanke på den allvarliga situationen bör sju personer och sex enheter läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter eller organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga I till beslut 2013/255/Gusp.
- (3) Beslut 2013/255/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till beslut 2013/255/Gusp ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 6 mars 2015.

På rådets vägnar

K. GERHARDS

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 147, 1.6.2013, s. 14.

BILAGA

Följande personer och enheter ska läggas till i förteckningen över fysiska och juridiska personer, enheter och organ i avsnitten A och B i bilaga I till beslut 2013/255/Gusp:

A. Personer

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
199.	Bayan Bitar (alias Dr Bayan Al-Bitar)	Adress: PO Box 11037 Damaskus, SYRIEN	VD för Organisation for Technological Industries (OTI) och Syrian Company for Information Technology (SCIT) som båda ägs av det syriska försvarsministeriet, som sedan tidigare har blivit uppförda på förteckningen av rådet. OTI deltar i produktionen av kemiska vapen för den syriska regimen. Som VD för OTI och SCIT ger Bitar stöd åt den syriska regimen. På grund av sin roll inom produktionen av kemiska vapen är han också medansvarig för den brutala repressionen mot Syriens befolkning. Genom sin höga ställning inom dessa enheter har han också samröre med enheterna OTI och SCIT som har blivit uppförda på förteckningen.	7.3.2015
200.	Brigadgeneral Ghassan Abbas	Adress: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique; (alias SSRC, Scientific Studies and Research Center; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damaskus)	Chef för den filial till Syrian Scientific Studies and Research Centre (SSRC/CERS) som har blivit uppförd på förteckningen, och som ligger i närheten av Jumraya/Jmraiya. Han har deltagit i spridningen av kemiska vapen och i organisationen av attacker med kemiska vapen, bland annat i al-Ghuta i augusti 2013. Han är därför medansvarig för den brutala repressionen mot Syriens befolkning. Som chef för den filial till SSRC/CERS som ligger nära Jumraya/Jmraiya ger han stöd till den syriska regimen. Genom sin höga ställning inom SSRC har han också samröre med enheten SSRC som har blivit uppförd på förteckningen.	7.3.2015
201.	Wael Abdulkarim (alias Wael Al Karim)	Adress: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, FÖRENADE ARABEMIRATEN, Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damaskus, SYRIEN, Morgan Additives Office No 2206, 22nd Floor, Jafza View 19, Besides Jafza View 18, Sheikh Zayed Road, Jebel Ali Free Zone Authority Dubai, FÖRENADE ARABEMIRATEN	Vd för enheten Pangates International Corp Ltd som agerar som mellanhand vid leveranserna av olja till den syriska regimen. Som vd för Pangates ger Wael Abdulkarim stöd till och gynnas av den syriska regimen. Han innehar också en högre befattning inom enheten Al Karim Group som har blivit uppförd på förteckningen, och som är moderföretag till Pangates. Genom sina höga befattningar vid Pangates och Al Karim Group har han också samröre med dessa enheter som har blivit uppförda på förteckningen.	7.3.2015

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
202.	Ahmad Barqawi (alias Ahmed Barqawi)	Adress: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, FÖRENADE ARABEMIRATEN, Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797, Damaskus, SYRIEN Morgan Additives Office No 2206, 22nd Floor, Jafza View 19, Besides Jafza View 18, Sheikh Zayed Road, Jebel Ali Free Zone Authority Dubai, FÖRENADE ARABEMIRATEN	Administrativ chef vid Pangates International Corp Ltd som agerar som mellanhand vid leveranserna av olja till den syriska regimen och chef för al-Karimkoncernen. Både Pangates International och Al Karim Group har blivit uppförda på förteckningen av rådet. Som administrativ chef vid Pangates och chef för dess moderbolag, Al Karim Group, ger Ahmad Barqawi stöd till och gynnas av den syriska regimen. Genom sin höga befattning inom Pangates och Al Karim Group har han också samröre med enheterna Pangates International och Al Karim Group som har blivit uppförda på förteckningen.	7.3.2015
203.	George Haswani (alias Heswani, Hasawani, Al Hasawani)	Adress: Yabroud, Al Jalaa St, Damascus Province, SYRIEN	Ledande syrisk affärsman, delägare till HESCO Engineering and Construction Company, ett större teknik- och byggnadsföretag i Syrien. Han är nära knuten till den syriska regimen. George Haswani ger stöd till och gynnas av regimen genom sin roll som mellanhand i den syriska regimen uppgörelser om köp av olja från Isil. Han gynnas också av regimen genom att han tilldelats ett kontrakt (som underleverantör) med Strojtransgaz, ett stort ryskt oljebolag.	7.3.2015
204.	Emad Hamsho (alias Imad Hmisho, Hamchu, Hamcho, Hamisho, Hmeisho, Hemasho)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus SYRIEN	Han innehar en högre administrativ befattning inom Hamsho Trading. Till följd av sin höga befattning i ett dotterbolag till Hamsho International, som har blivit uppfört på förteckningen av rådet, ger han stöd till den syriska regimen. Han har också samröre med enheten Hamsho International som har blivit uppförd på förteckningen. Emad Hamsho finansierar Shabiha-miliserna som i gengäld insamlar stål från de områden som förstörts av den syriska regimen väpnade styrkor och miliser och smälter ned detta i Syria Steels (Hmisho Steel) lokala smältverk. Han är också vice ordförande i det syriska järn- och stålrådet, tillsammans med affärsmän som Ayman Jaber som har blivit uppförd på förteckningen. Han har också samröre med Bashar al-Asad.	7.3.2015
205.	Samir Hamsho (alias Samer, Sameer, Hamisho, Hanchu, Hamcho, Hamisho, Hmeisho, Hemasho)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus SYRIEN	Samir Hamsho är en framträdande syrisk affärsman som gynnas av och ger stöd till regimen. Ägare och styrelseordförande i Al Buroj och Syria Steel, dotterföretag till Hamsho Trading, ett dotterföretag till Hamsho International som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Utnämndes av industriministern till ledamot av Homs handelskammare i mars 2014.	7.3.2015

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
			Han tillhandahåller därmed stöd till den syriska regimen och gynnas av sina förbindelser med regimen. Han har också samröre med enheterna Hamsho International, Syria Steel SA och Al Buroj Trading som har blivit uppförda på förteckningen.	

B. Enheter

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
65.	Organisation for Technological Industries (även skrivet Technical Industries Corporation (TIC))	Adress: PO Box 11037, Damaskus, SYRIEN	Företag som ägs av Syriens försvarsministerium, vilket har blivit uppfört på förteckningen av rådet. OTI deltar i produktionen av kemiska vapen för den syriska regimen. Företaget bär därför ansvar för den brutala repressionen mot Syriens befolkning. Som dotterföretag ägt av försvarsministeriet har det också samröre med en enhet som har blivit uppförd på förteckningen.	7.3.2015
66.	Syrian Company for Information Technology (SCIT)	Adress: PO Box 11037, Damaskus, SYRIEN	Dotterbolag till Organisation for Technological Industries (OTI) och därmed till Syriens försvarsministerium, som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Det arbetar också tillsammans med Syriens centralbank, som har blivit uppförd på förteckningen av rådet. Som dotterföretag till OTI och försvarsministeriet har SCIT samröre med dessa enheter som har blivit uppförda på förteckningen.	7.3.2015
67.	Hamsho Trading (alias Hamsho Group, Hmisho Trading Group, Hmisho Economic Group)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus SYRIEN	Dotterföretag till Hamsho International, som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Som sådant har Hamsho Trading samröre med enheten Hamsho International som har blivit uppförd på förteckningen. Stöder den syriska regimen genom sina dotterföretag, däribland Syria Steel. Genom sina dotterföretag har Hamsho Trading samröre med grupper som de regimvänliga Shabia-miliserna.	7.3.2015
68.	Syria Steel SA (alias Syria Steel Co, Syria Steel Rolling Mill, Hmisho Steel)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus SYRIEN	Dotterbolag till Hamsho Trading och därmed ytterst också dotterbolag till Hamsho International som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Syria Steel SA har samröre med en enhet som är föremål för restriktiva åtgärder. Syria Steel ger också stöd åt den syriska regimen genom sitt arbete tillsammans med Shabia-miliserna och genom att tillverka försvarsmateriel.	7.3.2015
69.	Al Buroj Trading (alias Borouj Trading Company).	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damaskus SYRIEN	Dotterbolag till Hamsho Trading och därmed ytterst till Hamsho International, som har blivit uppfört på förteckningen av rådet. Som sådant har Al Buroj Trading samröre med enheten Hamsho International som har blivit uppförd på förteckningen.	7.3.2015

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
70.	DK Group (alias DK Group Sarl, DK Middle-East & Africa Regional Office)	Adresser: DK Middle-East & Africa Regional Office, Peres Lazaristes Center, No. 3, 5th Floor, Emir Bachir Street, Beirut Central District, Bachoura Sector, Beirut, LIBANON Azarieh Building – Block 03, 5th Floor Azarieh Street – Solidere – Downtown, PO Box 11-503, Beirut, LIBANON	DK Group tillhandahåller nya sedlar åt Syriens centralbank. DK Group ger därmed stöd till regimen. På grund av detta tillhandahållande har DK Group har också samröre med enheten Syriens centralbank som har blivit uppförd på förteckningen.	7.3.2015

RÄTTELSE

Rättelse till kommissionens förordning (EU) nr 668/2013 av den 12 juli 2013 om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärdena för 2,4-DB, dimetomorf, indoxakarb och pyraklostrobin i eller på vissa produkter

(Europeiska unionens officiella tidning L 192 av den 13 juli 2013)

På sidan 49, bilagan, punkt 1 a, ändrad bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005, tabellen "Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)", rad 0400000, "4. OLJEVÄXTFRÖER OCH OLJEVÄXTFRUKTER", kolumn 3 "2,4-DB (summan av 2,4-DB, dess salter, estrar och konjugater, uttryckt som 2,4-DB) (R)", ska det

i stället för: "0,02 (*)"

vara: "0,05 (*)".

Rättelse till rådets beslut 2009/937/EU av den 1 december 2009 om antagande av rådets arbetsordning

(Europeiska unionens officiella tidning L 325 av den 11 december 2009)

1. På sidan 49, artikel 22, ska det

i stället för: "Juridiska avdelningen ska, för att hjälpa rådet i dess uppgift att sörja för den redaktionella kvaliteten hos de akter som det antar, ..."

vara: "Juridiska avdelningen ska, för att hjälpa rådet i dess uppgift att sörja för den redaktionella kvaliteten hos de lagstiftningsakter som det antar, ..."

2. På sidan 53, bilaga II, artikel 11.2, andra strecksatsen, ska det

i stället för: "— lagstiftningshandlingar: handlingar angående behandling och antagande av akter".

vara: "— lagstiftningshandlingar: handlingar angående behandling och antagande av lagstiftningsakter."

3. På sidan 54, bilaga II, artikel 11.5 a, ska det

i stället för: "a) Följenoter och kopior av brev som rör akter och akter som avses i artikel 8.1 ..."

vara: "a) Följenoter och kopior av brev som rör lagstiftningsakter och akter som avses i artikel 8.1 ..."

4. På sidan 54, bilaga II, artikel 11.5 c, ska det

i stället för: "c) Noter som lagts fram för Coreper och/eller rådet för godkännande (I/A- och A-punktsnoter) avseende utkast till akter eller till akter som avses i artikel 8.1 i arbetsordningen samt de utkast till akter och till akter som avses i artikel 8.1 i arbetsordningen som de berör."

vara: "c) Noter som lagts fram för Coreper och/eller rådet för godkännande (I/A- och A-punktsnoter) avseende utkast till lagstiftningsakter eller till akter som avses i artikel 8.1 i arbetsordningen samt de utkast till lagstiftningsakter och till akter som avses i artikel 8.1 i arbetsordningen som de berör."

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV